

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1954)  
**Heft:** 1236

**Artikel:** Cabaret "Rueblisaft"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-693139>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### REV. MARCEL PRADERVAND'S NEW APPOINTMENT.

The many friends of Marcel Pradervand, formerly Pasteur of the Eglise Suisse in London, will be interested to hear that he was elected on July 29th, 1954, General Secretary of the World Presbyterian Alliance.

The "Amerikanische Schweizer Zeitung" (Aug. 11th, 1954) writes:

"Dr. Pradervand, 48, speaks three languages and understands five, has been executive secretary of the Alliance, which comprises 40,000,000 adherents of the Reformed faith in forty-five countries, since 1948. He will assume newly created post under a revised Alliance constitution, but will have essentially the same administrative duties as before. He is a graduate of the University of Basle, Switzerland, and the University of Berlin, and is a former pastor of the Swiss Church in London.

As Dr. Pradervand took office July 29th by unanimous choice of the General Council of the Alliance, in session at Princeton Theological Seminary, the Rev. Dr. Joseph L. Hromadka, dean of Jan Hus Theological Faculty of the University of Prague, who has drawn the fire of critics for his support of Communist groups, rose to pay tribute to him.

Speaking hesitantly in English, the head of the Czech delegation declared that because "the present world is divided" it was sometimes "so difficult to understand one another."

The new General Secretary, Dr. Hromadka said, has manifested "a rare understanding of the hopes and aspirations of the Reformed churches". To this Dr. Pradervand replied that he regarded his task as a commission to work "directly for Jesus Christ" and "for the Reformed cause and the great Protestant cause which is the true cause of Jesus Christ".

### OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, October, 15th, 1954. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscriptions: J. Dubs, G. Jenne, Mrs. A. M. Themans, R. de Watteville, C. F. Illi, A. Paris, A. Spargnapani, W. Stettbacher, James Sieber, C. Pulfer, C. L. Schlaeppli, A. Steiner, Mrs. L. Wuest.

**Kettners Restaurant** has no music and is not luxurious . . . but the Food and Wine are superb.

Roast Surrey  
Capon,  
Roast Aylesbury  
Duckling  
served every day



### CABARET "RUEBLISAFT".

The Cabaret "Rueblisajt" whose performance can be enjoyed by our Colony on October 20th (see advertisement) had its origine in St. Gall little more than a year ago. A small group of actors and actresses decided to pass the summer months of unemployment, while their theatre remained closed, by entertaining their friends and themselves with more or less extemporised imitations and humorous sketches. Very quickly a skeleton programme was worked up together with a few pieces of stage-decor. With this the cabaret "Rueblisajt" was launched in some obscure theatre somewhere in the Canton of Aargau. Quite unexpectedly it was received enthusiastically by the public so that one place after the other invited the group to give further performances, assisted by glowing accounts of their good-humoured political satire in the Swiss press. Thus their fame spread rapidly all over the country. The cabaret "Rueblisajt" soon made its debut also on the Swiss radio.

The N.S.H. shows much commendable enterprise in enabling this young group of artistes to appear before the Swiss Colony in London. It comprises four men and three girls who are coming over here in three motor-cars complete with stage props and all. They are expecting no payment and their only reward will be to watch the delight in our faces and our laughter created by their light-hearted but clean youthful humour.

### CHANGE OF ADDRESS.

The Consulate of Switzerland in Manchester will move, as from September 29th, 1954, to new and more adequate premises.

The new address will be:

Consulate of Switzerland,  
Midland Bank Buildings,  
Spring Gardens, Manchester, 2.  
Tel: Blackfriars 3265.

### Autumn & Winter Holidays

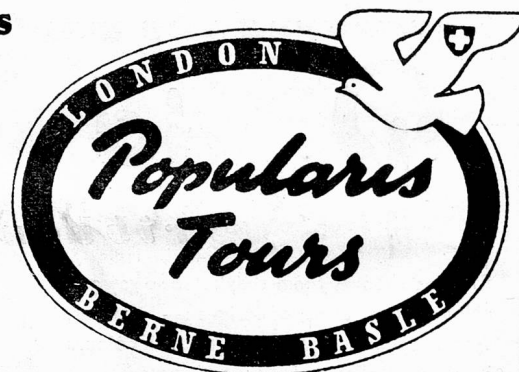
Affiliated to Schweizer Reisekasse

by Rail, Sea,  
Air or Coach

We can make  
all your Travel  
Arrangements

Winter Programme  
ready late October

1955  
Summer Programme  
ready early January



Agents for  
BRITISH (Continental) AUSTRIAN, BELGIAN, DUTCH,  
FRENCH, GERMAN & SWISS RAILWAYS  
COACH SERVICES & ALL AIR LINES.

London Office

6, ROYAL ARCADE, (connects Old Bond Street & Albemarle Street)  
LONDON, W.1. Telephone: HYDe Park 1352/3

Nearest Tube Stations, Piccadilly & Green Park.

Piccadilly & No. 25 Buses